

### Munka - Általános

#### portugál

Posso trabalhar em [país]?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

Preciso de um número de segurança social antes de começar a trabalhar?

Társadalombiztosítási szám

Preciso de uma autorização de trabalho?

Munkavállalási engedély

Qual é o salário mínimo nacional?

Állami minimálbér

Sou \_\_\_\_\_ .

Foglalkoztatás

empregado(a)

Foglalkoztatás típusa

desempregado(a)

Foglalkoztatás típusa

empreendedor(a)

Foglalkoztatás típusa

autônomo(a)

Foglalkoztatás típusa

estagiário(a)

Foglalkoztatás típusa

voluntário(a)

Foglalkoztatás típusa

consultor(a)

Foglalkoztatás típusa

#### olasz

Ho i requisiti per lavorare in [paese]?

Devo avere un numero di previdenza sociale prima di iniziare a lavorare?

Ho bisogno di un permesso di lavoro?

Qual è il salario minimo?

Sono \_\_\_\_\_ .

impiegato/a

disoccupato/a

un imprenditore/un'imprenditrice

un lavoratore autonomo

uno/a stagista

un/una volontario/a

un/a consulente

## Munka

Gostaria de me registrar como um profissional autônomo.

Szabadúszóként való regisztrálás

Vorrei registrarli come libero professionista.

### Munka - Szerződések

#### portugál

Que tipo de contrato empregatício vocês tem?

Szerződés típusának megérdeklődése

#### olasz

Che tipo di contratto di lavoro offrite?

Eu tenho um contrato de \_\_\_\_\_.

Szerződés típusa

Ho un contratto \_\_\_\_\_.

tempo integral

Szerződés típusa

**a tempo pieno**

meio período

Szerződés típusa

**part-time**

a termo

Szerződés típusa

**a tempo determinato**

permanente

Szerződés típusa

**a tempo indeterminato**

sazonal

Szerződés típusa

**stagionale**

Quando recebo meu pagamento?

Fizetésről való érdeklődés

**Quando viene versato lo stipendio?**

Gostaria de pedir \_\_\_\_\_.

Szabadnap kérése

Vorrei chiedere \_\_\_\_\_.

licença maternidade

Szabadság típusa

**il congedo di maternità**

licença paternidade

Szabadság típusa

**il congedo di paternità**

auxílio-doença

Szabadság típusa

**il congedo per malattia**

dias de folga

Szabadság típusa

**dei giorni liberi**

### **Munka - Adóbevallás**

#### **portugál**

Gostaria de obter algumas informações sobre tributação.

Adózással kapcsolatos információk kérése

#### **olasz**

**Vorrei avere delle informazioni sulla tassazione.**

Gostaria de relatar meus ganhos.

Bevételek jelentése

**Vorrei fare la dichiarazione dei redditi.**

Gostaria de contratar um contador para me auxiliar com a declaração de imposto de renda.

Könyvelőtől való segítségkérés

**Vorrei assumere un commercialista per aiutarmi con la dichiarazione dei redditi.**

Qual é o prazo para entregar minha declaração de renda?

Adóbevallás határideje

**Qual è la scadenza per inviare la mia dichiarazione dei redditi?**

Existem penalidades caso a declaração não for entregue a tempo?

Büntetés

**Ci sono sanzioni se non invio la mia dichiarazione dei redditi in tempo?**

Quem irá me avisar a respeito de \_\_\_\_\_?

Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többet kell fizetnie.

**Chi mi farà sapere \_\_\_\_\_ ?**

qual é o valor da restituição

Adóbevallási lehetőség

**quanto mi verrà rimborsato**

se há contribuições pendentes

Tax return option

**se devo pagare più tasse**